



RESPUESTA ANTE HURACANES DE LA EPA DE EE. UU. 2017

Seguridad del agua

www.epa.gov/hurricane-response

Acciones con respecto al agua

- La Oficina de Administración del Agua de la EPA coordina las acciones relacionadas con el sector hídrico durante respuestas frente a huracanes por medio del Centro de Operaciones de Emergencia (EOC) en Washington, D.C.
- En caso de huracán, la EPA brinda asistencia técnica y apoyo a los esfuerzos de respuesta federales y estatales relacionados con el agua potable, aguas superficiales/agua de la inundación y aguas residuales.
- A medida que la respuesta evoluciona, la EPA continúa intensificando su personal y sus esfuerzos por ayudar con las actividades generales de respuesta y recuperación frente a huracanes.

Seguridad del agua potable

- Durante una emergencia, los ciudadanos que reciban un aviso de hervir el agua deben seguir las instrucciones de su servicio público local de agua potable y considerar el uso de agua embotellada, hervir el agua o desinfectar el agua con blanqueadores de uso doméstico. Puede encontrar información con respecto a la desinfección de emergencia del agua potable en: <https://espanol.epa.gov/espanol/desinfeccion-de-agua-potable-en-situaciones-de-emergencia>
- El servicio público local de agua potable notificará a los ciudadanos cuando deban hervir el agua. La información del servicio público puede encontrarse en la web o en las redes sociales, o se proporcionará en los medios informativos. Continúe hirviendo agua hasta que le notifiquen que ya no es necesario hacerlo.
- Si usted no recibe un aviso de hervir el agua y le inquieta la seguridad del agua potable, comuníquese con su agencia ambiental estatal o su servicio público de agua local.
- Recursos de respuesta frente a emergencia de agua potable: <https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water/drinking-water-emergency-response> (en inglés)

Evaluaciones del agua potable/aguas residuales

- A solicitud del estado afectado, la EPA envía personal para ayudar a las agencias ambientales en sus esfuerzos por brindar respuesta frente a la tormenta.
- La EPA trabaja con otras agencias federales, estatales y locales para ponerse en contacto con los sistemas de agua potable potencialmente afectados por la tormenta, a fin de recopilar información actualizada sobre su estado y monitorear los sistemas de aguas residuales.
- Se envían, según las circunstancias de cada caso, equipos de respuesta rápida a fin de brindar la asistencia técnica necesaria para restablecer los servicios con la mayor prontitud posible. Estos equipos realizarán visitas físicas a los sistemas de tratamiento de agua potable y aguas residuales, para determinar su funcionalidad y proporcionar asistencia técnica.

Agua superficial/agua de la inundación

- El agua de la inundación puede contener muchos peligros, como bacterias y contaminantes. La EPA trabaja estrechamente con las autoridades estatales y locales para llegar al público y asegurarse de que todas las personas que participen en actividades de limpieza o que estén expuestas al agua de la inundación tomen precauciones y sigan las pautas para proteger su salud. Más información: <https://espanol.epa.gov/espanol/inundaciones>